新申報

今日本報一大張
本館 上海……
分館 ……
定價 每月……每份……

頓河河套蘇軍大敗
被德俘虜一萬餘人
德軍進抵距裏海百廿公里

△海通社十八日柏林電 頓河河套之東北區內，昨日我軍俘獲蘇軍一萬二千八百名，瑞葉夫附近自七月卅日迄今，蘇聯喪失或毀壞之坦克車，共一千輛。

△中央社十七日里斯本電 據路透社倫敦電，十七日下午維希廣播稱，德軍現已進抵距裏海百二十公里地點，正與蘇軍激戰中。

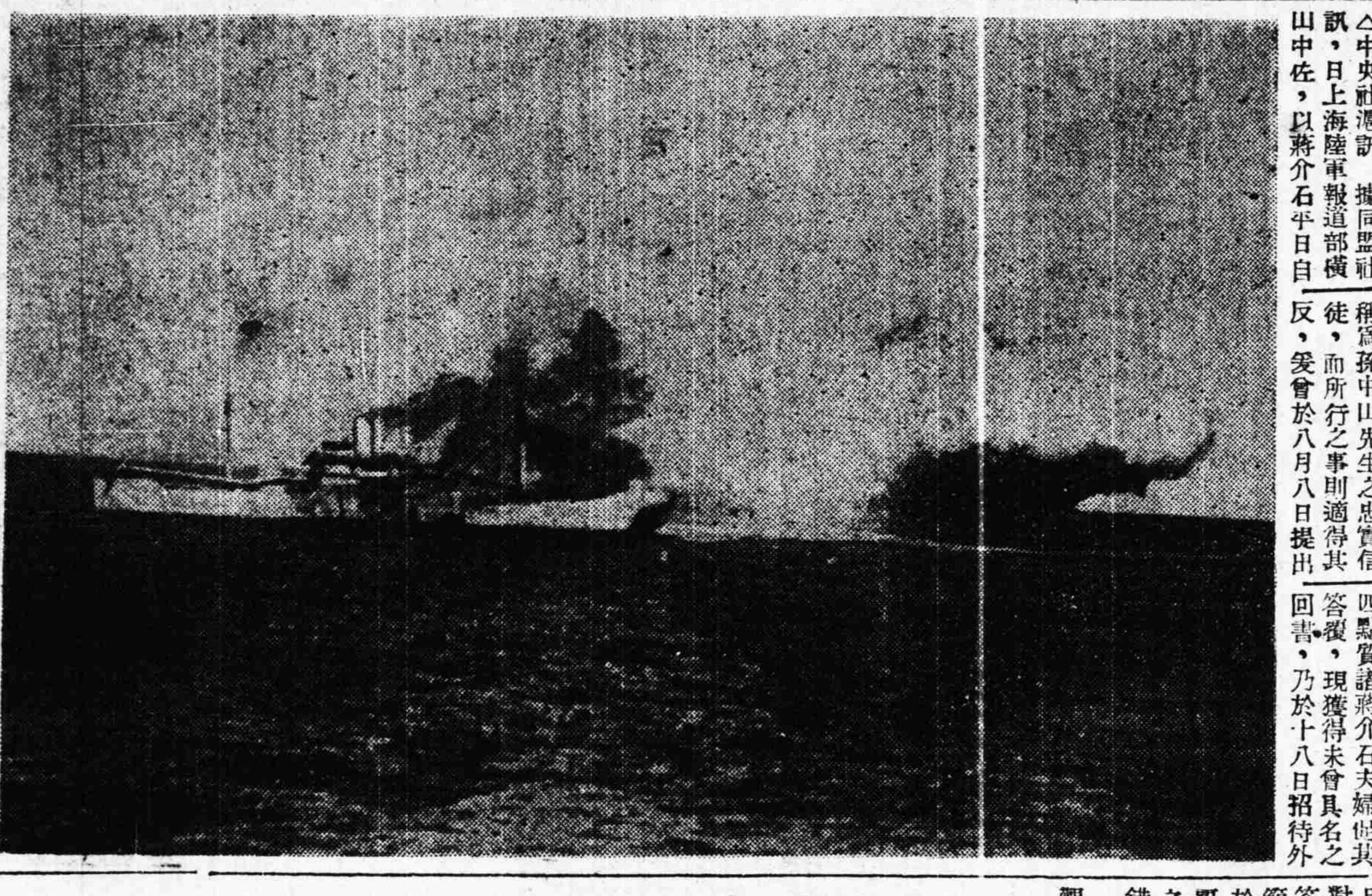
△哈瓦斯世界電訊社十八日烏克蘭邊境某地電 德羅聯軍節節向高加索推進，聞已開到古班河口附近阿那巴港以北十八公里加斯托蓋地方，高加索中部方面，德軍先鋒隊聞已越過巴塔爾巴爽斯克，開到卓馬林斯克附近，畢亞蒂哥斯克東南，德軍裝甲部隊昨日午後突入奧育尼基茲郊外，城內刻正發生激烈巷戰該區以東，德軍已于昨日開到格洛茲尼以東九公里貝脫洛巴夫洛夫斯克今晨其他部隊亦至格洛茲尼以西十八公里，故該城已被包圍，史太林城以南奧別爾那亞城，已于本月十五日被佔領，此外，並已證實德軍正自埃里斯泰向阿斯脫拉罕推進，先頭部隊距該港東南僅一百二十公里，史太林城一帶正在激戰中，昨晨伊洛丈斯開亞附近亦有血戰，該城陷落在即，卡加林區，紅軍抵抗甚力，德軍鐵甲車部隊正沿六英里之前線推進，並已越過城北數公里云。

黑海蘇船被擊毀廿一艘

△海通社十八日柏林電 德軍司令部透露，黑海港內敵內海航船十二艘，大運油船一艘，及運載軍火之駁船八艘，昨被德機投彈擊毀。

德艇又沉敵船十一艘

△海通社十八日柏林電 過去二十四小時內，德潛艇續在大西洋，北冰洋，地中海內，擊沉敵方船十一艘，共七二，〇〇〇噸，此外，復有一萬二千噸之輔助巡洋艦一艘，及滿載軍隊之拖駁船兩列，亦被德潛艇擊中，沉沒海底。



敵運輸船被日潛水艦砲擊焚毀 海軍省檢閱第五七一號

渝蔣犧牲民族謀保一己
橫山中佐指斥渝方錯誤

△中央社滬訊 據同盟社訊，日上海陸軍報道部橫山中佐，以蔣介石平日自稱爲孫中山先生之忠實信徒，而所行之事則適得其反，爰會於八月八日提出四點質諸蔣介石夫婦促其答復，現獲得未曾具名之回書，乃於十八日招待外國新聞記者席上公開加以反駁，茲將其要點錄左：

余雖不願對不負責任者予以答復，但對此無名氏之好意，姑予作答，君對於我之所問者，並無致答，所談者完全越出問答範圍以外，故余認爲君對於余之問題，業已無力答復，余不得不指出，在君之答覆內容中，完全陷於錯誤，即：

（一）以限於一局部之觀察，殊缺乏全部的考察，（一）對於世界之進展，完全加以掩沒。（二）君之所論，係盲信謠言或虛僞之宣傳，全非事實。（一）君與一般排日家相同，缺乏先見之明。（一）所謂中國之侵略者，請考慮下列各點：（一）請比較日本與英國自建國以來，迄至今日爲止之年代。（二）請比較自英日兩國首都至中國之距離。（三）外蒙及其他中國西北地區之現況。（四）日俄戰爭前，在朝鮮南端之鎭海，爲俄國所收買，計劃建設軍港，此僞若以七首刺於日本之心臟，然爲東洋之和平起見，究誰加以排除之。（五）俄國在旅順建造極堅固之大要塞，中國能加以驅逐乎。（六）香港仍爲英國支配遠東之根據地，中國能驅逐之乎。（七）擊潰安定東亞勢力之日本，乃爲英美作戰目的，有明確之證據，君知之否，在中國海岸有英美勢力存在之時，日本對於彼等轟炸能獲得安全否。（八）英國之政策，乃爲以分離之權術，使他國互相作戰，而坐收漁人之利者，此在勞特喬治氏早有明白之聲明，此事君知之否。（九）中國因有如此勢力之侵入，使中日開戰，對於眼前事實，作何感想。

因上述各項事實，故孫文先生所以大聲疾呼中日提攜之必要，而提倡大亞洲主義也。君意庇護英國，似尚未覺悟英國欲犧牲其他民族以求保全其本身之安全也，當君寄函與余之後，印度現在正發生何等事態，日本對於朝鮮台灣同胞曾採取如斯之措置乎，加之日本對滿洲國及新中國連要求參加大戰亦謝絕，此非欲拯救南國出於戰爭之慘禍乎，君宣斷謂『甘地若被日本人處理，或早被日本人斷送』云云。

英國之所以不殺害甘地者，蓋恐民衆叛反故也，錯誤係在英方，試觀甘地之解決印度問題方案，豈非信賴日本乎，甘地誠爲印度民族之英雄，不問遭遇英國之如何迫害，彼仍向其所信邁進，君豈未留心乎，如甘地之英雄，才爲日本所崇拜，斷無迫害之理也，君例舉七七事變之小事件，日本對於蔣介石之非道行爲深覺難堪，當亦爲君所熟知會預見將發生此種兩國民族所不幸之事件，故日本極力主張不可相戰，採取不擴大主義，然蔣介石一派則爲第三國所煽惑，豈非終向日本挑戰乎，有人以最近上海物價與戰前物價比較而欲歸罪於汪主席，是誠淺識之流矣，應牢記此爲中日相戰者之罪也，君言斷日本之經濟已處於困境，此究係憑何根據而下此斷語耶，日本在大東亞戰爭期間中，仍供給友邦新中國及泰國以巨額借款，君對於此事作何感想，君豈非以大東亞戰爭前英美觀察日本之同樣眼光，前來觀察日本乎，日本在最近將來當用事實以使君等有所認識。

聯合國之失敗，已爲確定事實，亦爲世界專門家一致所公認，然君獨仍盲信勝利，究憑何爲根據耶，聯合國失敗揭曉之日，君對於自己之不明事實，擬負如何責任耶，抗日份子以蔣之五年抗戰爲誇耀，實際彼如喪家之犬，在廣大山野，東遊西竄，無非以犧牲民族而謀保全自己，如此尚得稱爲民族英雄乎，君對汪主席所領導之政府設未成立，則中國已陷於何種命運，曾有深切之研究否，以前蔣介石爲繼續抗戰之故，曾向英美借入鉅額債款，向英美購入大量兵器彈藥以及其他軍需用品，加緊搾取生靈塗炭，無辜良民之膏血，曾否考慮有無賠償英美能力，（英美商人曾自稱當七七事變之際，會競將物品售與蔣介石以謀鉅利），設金錢無力賠償時，英美以前弈出以何種手段耶，豈非獲得土地及其他之重要利權乎。

此種掠奪世界重地，寧非英美之慣技乎如將一九四〇年十一月日本政府與新中國政府所締結之中日基本條約加以研究，則日本之目的何在，當可瞭然矣，蓋日本不以蔣介石領導之政權爲對手者，無非欲挽救中國四億同胞於亡國之途耳，尚祈靜心三思之。

汪主席訪後宮大將
道賀敍別贈紀念品

△本報南京分社電話 汪主席以前中國派遣軍後宮總參謀長晉授大將並昇調要職，離華在即，故於十八日上午十一時前往官邸訪問，致賀敍別，贈呈紀念品。

所羅門群島作戰時
美方傘兵損失慘重

△德國新聞社十七日阿姆斯特丹電 據英國通訊社來自南太平洋某口岸之報告，在所羅門群島作戰之美國傘兵損失甚爲重大。

日機猛炸摩勒斯比港

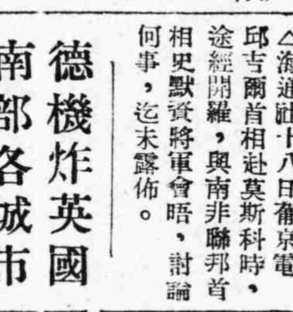
△同盟社十八日里斯本電 據美方十七日深夜之情報云，日本航空部隊，再度轟炸摩勒斯比港，對該港軍事設施予以致命打擊，此次空襲，據稱極爲猛烈云。

黔省人民反對重慶政府
貴陽等九處已發生變亂
搗毀各縣政府及交通要衝事態擴大中

△同盟社十八日南京電 據重慶消息，貴州省城貴陽等九地發生民變，反對政府，有愈益擴大之勢，首謀者爲青帮及紅帮，聯合各地土匪與從馬來緬甸方面回國之華僑難民，在該省特產鴉片秘密運輸路線之湘黔川黔兩公路，時常出沒，襲擊搗毀各縣政府及各交通要衝，實行掠劫，以致地方行政陷於混亂，黔省政府主席吳鼎昌派黔省保安團，並得三民主義青年團主持之特務隊襄助，積極加以彈壓，但因黔省境內正規軍隊爲數過少，不能收效，故民變有波及鄰近各縣之勢，重慶當局極爲震驚，特派郭奇嶠指揮之重慶衛戍軍一師趕往貴陽，協同當地駐軍，掃蕩不遑份子。

華維爾未能及時參加莫斯科會議

△海通社十八日瑞典京城電 據倫敦消息，印度伊朗之英軍總司令華維爾將軍，運到莫斯科，因渠所乘飛機自德黑蘭起飛後，旋即折回，原因未經宣布，因此，華維爾未能及時參加莫斯科會議云。



華維爾

邱吉爾曾與史默資會晤

△海通社十八日葡京電 邱吉爾首相赴莫斯科時，途經開羅，與南非聯邦首相史默資將軍會晤，討論何事，迄未露佈。

德機炸英國南部各城市

△海通社十八日瑞典京城電 據英國通訊社消息，德機於昨日午後，轟炸英國南部即西南各城，傷亡數人，略有損毀云。

時論
英人屠殺印民

印度六十餘領袖被捕，不服從運動開始後，英人也利用其武力，於印度展開屠殺。示威群衆與警察英兵衝突的結果，印民衆被殺者已有數千人，而英國當局並不因此稍存悔禍之心，且變本加厲，作種種的荒謬措施，由印度政府頒布命令，使上尉以上之英國軍官，或其他協約國軍官，得便宜行事，自由斬殺印度人民。更因印度英當局所通緝之印度要人數名，匿於臘克諾北之某小城內，城中居民拒絕交出，英方竟派出轟炸機八架，至該城轟炸達半小時之久，城中原有之四萬八千居民，至少有半數以上斃命。英帝國主義者的猙獰面目竟一至於此。實不勝令人爲之遺憾。

對未携武器的群衆濫施槍擊，這已爲過度的殘暴行爲，至竟以飛機轟炸毫無抵抗的無辜平民，誠可謂英帝國主義者的特殊作風，究非他人之所能及。其實，這乃是英人過於迷信暴力，而不知暴力的使用，不僅是毫無效益，而且常常可以獲得相反的結果。將來壯烈的英印戰爭，也許即由英人暴力之所促成。且印度民衆現在並未對英作戰，其所施行者不過爲不服從運動而已，這不服從運動也可以說是弱者抵抗強者的最後方法，而也是弱者保護自己權利的最後手段。無論使用何種武力的壓迫，終不能使不合作者合作，不服從者服從，蓋合作與服從必須心悅誠服而後否者即能獲得表面上的合作服從，而也不能有眞正合作服從的效果。換言之，不服從運動決不是武力所能鎭壓的，則英人雖能屠殺印度民衆，也終不能使印度民衆服從。反之，且由於屠殺的結果，將更刺激印度民衆的感情，而加強其反抗的力量，將來必致越出不服從運動之外；那也是可想而知的。

當然，英國在今日的地位，實深懼印度不服從運動的發展，蓋現在的國際戰爭形勢，印度乃處於近東及東亞之間，印度自然成爲重要的根據地，而爲大多軍需物資的供給地。印度的安全穩固與否，對於東西兩方面的戰爭，均有重大的影響。而這不服從運動發展的結果，不單使印度的秩序混亂，而也足以使印度的一切生產爲之僵化，則一切軍需物資的供給也爲之阻止，將來近東及東亞的戰爭，必爲之慘敗無疑所以英國爲憂慮這事實上的危險形勢，而不惜出之以暴烈的屠殺，可是英人則應反省，今日印度民衆的不服從運動乃由於過去英人對印壓迫搾取的結果，英人既無善策加以阻止，則在此東亞民族解放運動已高唱入雲的今日，雖有屠殺的武器，也不足以打擊印度的獨立解放。

林部長闡明國府支援
印度獨立運動方策

（續昨）兇悍的英帝國主義者，陰柔的英帝國主義者，於日暮窮途之中惟有誘惑蘇聯，哀懇美國千方百計求保印度然而蘇聯正在被迫快要走入退守伏爾加河以東的境遇是自救之不暇美國也知道這時機太遲，遠水救不得近火，難於爲力了，也許英國終於扮演其「允許獨立」一類空頭支票的詐術，以換取印度之協力供其犧牲，然而戰而敗印度的犧牲固然無可補償，戰而勝亦只有更淪爲奴隸牛馬的泥犂地獄，以今日勢窮力竭的英國，尚狡圖掙扎，求保印度，一旦氣焰復張，三萬五千萬的印度民衆，寧尚有噍類，何況大英帝國之沒落，已是註定了的，印度民族不於此際爭取獨立更待何時。

就印度與整個東亞而言，主席說過：中國日本與印度在文化上同有東亞最早的文化，在民族上同爲東亞最大的民族，歷史的關係彼此但有了美感從無惡感我們對於印度獨立運動願爲全力的支持我們對於東條首相援助印度獨立的聲明致其甚深的信賴我們對於危難中的印度民族諸領袖寄予萬分的同情，這是我們對於印度獨立運動的根本方針，所可惜的，國境以內竟尚有甘爲英美作鷹犬的人，直至今日，還是執迷不悟，殊可痛心而已。

大東亞戰爭爆發時候，我在將校戰略演習會的演講中，曾經說過：『我們看了三百年來英美侵略東亞的史實，從東印度公司到雅片戰爭，從驅使印度參戰到挑撥中日戰爭，英美帝國主義者對於東亞和中國民族究竟是恩是怨，爲敵爲友，我們東亞民衆除去被英美豢養的鷹犬以外，每個人的心中都應該明白清楚的。』（英美侵略東亞史要）『構成東亞的因素，除了中國日本和滿洲國，還有其他的地方，我們不能不要求中日滿三國以外的東亞民族，共同參加新秩序的建設工作』。（南洋問題與東亞新秩序之建設）中日滿三國以外最大的亞洲民族便是印度，這就是我們對於印度獨立運動的期望。

格魯將任顧問返美

△中央社十七日里斯本電 據華盛頓電，前駐日美大使格魯，頃乘克里浦斯號交換船在返美途中，據傳該氏歸國後，立即就任顧問，輔佐赫爾國務卿，處理東亞問題，聞格魯已自克里浦斯號船上通函國務院，願盡全力輔佐作戰。

德機襲埃軍站炸毀英軍汽車

△海通社十八日柏林電 德機在埃及魯威薩特車站以南，襲擊英軍之汽車與卡車，頗有損毀，車站附近之高射砲亦被炸毀云。

英孟却斯特號沉沒士兵有百餘人獲救

△海通社十八日瑞典京城電 據倫敦消息，英國海軍部宣稱，英國巡洋艦「孟却斯特」號，於本月十三日，在地中海被軸心國擊沉後，艦員七百人中，已有軍官三人，及士兵一四二人，由英艦救起，法國方面，亦救起多人云。

蘇聯扣留伊朗船十艘

△海通社十八日斯丹埠電 據德黑蘭廣播電台宣稱，蘇聯當局，於上週扣留裏海之伊朗小船，船主抗議者，均遭逮捕云。

最近三日內巴西輪沉失三艘

△海通社十八日阿根廷京城電 據巴西京城消息最近三日內，巴西輪船沉失三艘云。

五次跋涉一事無成
邱吉爾乃旅行專家

△中央社十八日東京電 英首相邱吉爾，自歐戰勃發以來，赴海外旅行，前後連同此次訪問莫斯科，計已達五次，首次係在前年六月，於法將降服之際，請求法政府繼續對德作戰其次爲去年八月十四日，在威爾斯親王號艦上，與羅斯福會見，制定大西洋憲章，第三次爲去年十二月，乘約克公爵號戰艦，橫渡大西洋，於是月二十二日訪美，十二月二十六日，邱氏在美上下兩院聯合會議席上講演，嗣赴加拿大，旋返華盛頓，於本年一月二日，簽訂英美蘇等二十六國反軸心同盟條約，第四次爲本年六月之再度訪美，與羅斯福會舉行數次協議，二十七日返抵倫敦，第五次即爲此次之訪問莫斯科，又自大戰勃發以來，曾經訪蘇之英國閣僚，除此次邱吉爾外，有艾登外長，克里浦斯掌璽大臣，及比佛勃魯克等三人。

齊燮元氏將赴滿考察

△中央社十八日新京電 華北治安總署督辦兼華北綏靖軍總司令陸軍上將齊燮元氏，偕隨員等，爲視察滿洲軍隊之教育軍需等制度，廿一日將抵此，並轉赴吉林，哈爾濱，齊齊哈爾，奉天等地視察。

英軍畏間諜 戒嚴到飛禽

△海通社十八日土京電 埃及總理那哈斯，以督軍之名義，頒佈一命，所有傳信之鴿咸須立即交給警察局長官，或軍事長官，違者按照戒嚴條例懲罰，聞英軍長官恐敵方間諜藉鴿傳書，乃慫慂埃及當局採取上述之措施云。

國際簡訊

◇海通社十八日馬德里電 美國四引擎哈立法克斯式飛機三架及赫特遜式飛機四架，昨夜飛抵直布羅陀港。

◇海通社十八日巴黎電 此間警察，藉關卡官員之助，逮獲私運軍火犯一名，緣巴黎東站關員，於八月十五日發見有人遺一巨箱於車站行李間內，關員見該人形跡可疑，乃於該人離去後啓箱檢視，即赫然英國製造之手溜彈五十五枚在焉，[illegible]

論蔣介石（四）
陳彬龢

胡漢民和汪精衛都爲孫中山先生的左右手，又是國民黨的元老，下面摘錄的一段文字，是一九三三年十二月十五日胡先生的手筆，題目是『革命過程中之幾件史實』，刊載於廣東出版的三民主義月刊第三卷第六期，此刊在當時南京和上海一帶是不容易讀到的，胡先生是一位有人格而以身作則的國民黨員，他所記述的，確是一段信史。」

『我從一九二八年九月入京，到一九三一年二月被禁，在這二年又六月的時期中，我始終抱着事事認眞的態度。』

『我因爲反對李書華（同時如易培基等）當教育部長，曾在政治會議席上公開責備過李石曾，以爲不能利用國民黨清客的地位，貌爲清高，却藉黨營私，專幹這些不光明的勾當，爲了蔣介石和宋子文邀請拉西曼來華，你在國民政府會議席上，公開質問過宋子文究竟是甚麼一回事？我說：中國既然是一個國家，便不應該這樣沒有體統，一九二九年三月，武漢事起，蔣介石拉攏馮玉祥，說是共同合作給馮位置並幾個部長委員之類，我當時即反對，後來馮也反對南京了，閻錫山沒有響應，又把閻委做陸海空軍副司令，趙戴文的監察院長，趙丕廉的內政部部長，也因此有了着落，在這兵沒有決定之先，譚延闓來找我，說出蔣介石這樣的主張，並嘆氣道：『從前給馮的，現在又可以給閻，這種做法，怕不對吧！』我說：『何止不對，而且不該。』

『一天，蔣介石來找我，把這件事徵詢我的意見，我詳陳利害，力持反對，但終於反對不來，這是行政院的事，我也無從詢問，到閻馮都反對南京時，又去拉攏張學良，做了陸海空軍副司令，十九年冬，張到南京，大家歡喜得了不得，要簡某人做國府委員，又要簡某人做××部部長。事先，蔣介石戴季陶，吳稚暉一流人來說：『現在要與張合作，非這樣辦不可。』胡先生以爲如何？」我仍舊反對。我說：『在一個政府的立場，不應該用這種拉攏湊合的卑劣手段。在過去，把這種手段，施之於閻馮，我已經反對。現在施之於張，我也當然反對。我以爲合作並不在分配官職，國家的名器，也不應該這麼濫給人。而且既然是一個中央政府，『中央』的意義之下，對於國內的任何個人都談不到甚麼『合作』。』

『胡先生向來看功名權力之事，不是很平淡的嗎？何以對於這幾個國府委員和部長之類竟這麼隆重起來？』蔣介石站起身說。

『把功名權力之事看得平淡，這是我對於我自已。把國府委員和部長之類看得隆重，這是我對於國家的名器。』

『這一場談話，沒有結果而散。過了幾天，王寵惠博士來談天。他說：『爲了胡先生反對把幾個委員與部長給張，蔣介石發憤要辭職了。這是李石曾稚暉說的，他們要我轉告你。』

『蔣介石要辭職，何必告訴我，我祇問道理對不對，政府像不像政府，其餘的，我都不管。既然他們請你告訴我，我也請你去告訴他們：第一，我們愛護張，不在給他做副司令，或分他幾個委員部長。張年紀還輕，前程很遠大，我們要好好的訓導他，使他明白革命大義，將黨國出一番力，這是愛人以德，不應該誘之以名利。第二，這些把戲，過去施之於閻馮，現在施之於張，張而聰明，他何嘗不會知道這是我們虛僞的羈縻手段，他知道了，將以我們爲何如人？張而不懂，我們用這種手段去欺騙人，我們居心如此，又自以爲何如人？』

『有一次，在中央黨部會議，議決了甚麼案，這案議決了，陳立夫說：『還得問問蔣介石的意思。』這時蔣石在前方，我聽見陳立夫這麼說，先站起身，譚延闓向來最圓通，大概也忍不住了，慨然說：『既然黨部的決議，還不能作準，又何必提出來？』有一次，我在中央黨部告訴陳立夫說：『其實甚麼機關都可以不要，祇存一個陸海空軍總司令部，便可以了。既簡捷，又經濟，這樣一實行，對於減少目前的財政恐慌，大概也不無小補！』

『蔣介石是不是什麼事都要聞問，我不得而知。但陳立夫，陳果夫等，對任何事件，總說：『不知蔣介石意思如何如何』其實，既然有中央黨部，國民政府，有陸海空軍總司令部，又有各院部會，事有專司，何可以某一個的意思來掩蓋各機關，難道在政府黨部之外，又有一個太上政府和太上黨部總持一切嗎？

任這裏，我可記述我一九三一年二月二十八晚被禁的經過：

大概是二月二十六日，接到蔣介石請柬，邀我在二十八晚到總司令部晚餐。二十八日是星期六，星期六是立法院例會。那天討論銀行法案，從上午八時起，會議到十二時；從下午三時起，又繼續會議到晚上八時還沒有完結。我看蔣介石邀請晚餐的時間到了，而且全日會議九小時人也困倦了，便宣告休會。休會後，又回到院長辦公室處理些重要公務，然後驅車至總司令部。這時候大約是八時三刻。

蔣介石住所，在總司令部後面。晚餐在總司令部，款客却在蔣介石住宅之內。我的車直駛蔣介石住所，剛到門，便有十餘名總司令部警衛軍，荷槍實彈的圍上前來把我的四名便衣衛士，四名武裝衛士，邀進別室去了，我自己拿着呢帽手杖，大踏步進門，進門是一條甬道，已道盡頭，一並排兩間屋，右邊一間房中，我望見戴季陶，朱培德，吳稚暉，王寵惠，何應欽，葉楚傖，陳果夫，陳立夫……等等，都已經到了，葉楚傖見了我，忘形似的大聲說：『好了，胡先生到了。』接着，高凌百迎了出來，接了我的呢帽手杖，讓我到左邊一間屋中，一面說一面說：『請胡先生過那邊坐。』我以爲有甚麼事商量，便隨了他去，一入室，誰都沒有在，祇有首都警察廳長吳忠強，靜々的坐在那裏，我便起了一陣疑慮。

金大樓牌
GOLDEN MANSION
中華煙草股份有限公司

暈船車旅行時。惡疫流行時。胃口不開。食積不消。飯前飯後時。宴會吸煙時。頭痛眩暈。心身過勞。

萬心丹

日昇堂大藥房
上海狄思威路新嘉路角
批發部 電話四二八六（〇二）三六〇三一 三七七六

德瑞報紙評邱氏聘蘇
向史太林說明不能關第二戰線原因
並藉出國以安定國內人心

△海通社十八日瑞典京城電 瑞典日報駐英京訪員暗示邱吉爾訪蘇之行之實佈，似嫌太早，但因美方施壓力所迫，要亦不得不然。瑞典駐英各記者大致均認莫斯科談話，係以軍事爲主，莫斯科會議之公報，未會提及第二戰線，殊使倫敦失望，消息素稱靈通之瑞典日報記者信邱吉爾訪蘇之主要原因，在向史太林說明不能在本年內開闢第二戰線之種種理由，英美準備未臻妥善，貿然發動，恐將使協約國全部蒙其不利，邱氏或已請求史太林暫勿令其駐英美之大使促令英美從速履行開闢第二戰線之諾言，蓋一般輿情，恐將因羅斯福邱吉爾之毀約而失去信任，結果使英美蘇之地位均爲之削弱，觀於邁斯基與李維諾夫最近之緘默，此說似屬不誤。

△海通社十八日柏林電 德國報章評佈邱吉爾抵達莫斯科之消息，較路透社早十二小時，德報對邱吉爾聘蘇，多發有所論述，「人民觀察報」載稱，邱氏繞道開羅，然後赴莫斯科，英首相赴蘇聯首都報聘者，邱氏實開其端，英首相於戰爭期中親自赴美報聘者，亦邱氏首創其例也，柏林金融報載稱，每值英美之聲譽及地位遭遇打擊時，邱吉爾輒匆匆出國一行，事後則曰，英國及其與國團結一致，戰爭又入一新階段矣。故此次研究機關之創立，其未來成果，頗可期待也。

英人健康日退

△海通社十八日瑞典京城電 倫敦電訊，經濟家雜誌稱，英人患肺結核者日衆，工人階級之健康狀態日形退化，乃係由於居屋不良之故，倫敦貧民區日見猖獗之嬰孩麻痺症，其原因亦在於此，今建築材料雖告缺少，但爲國民之健康計，政府實有速加改良之必要云。

美國鋼鐵奇缺 影響軍火工業至鉅

△海通社十八日里斯本電 美國柯里爾週刊發表書諸文，資之專論稱，美國軍火業缺少鋼鐵，製造鋼鐵所必需之鎳，鉻，鎢等合金，均因存底毫無，來源斷絕而奇缺，美國製鋼業所遭之困難，不一而足，而鋼鐵又爲現代戰爭之必需品，此等現象，實不應加以忽視云。

美國內存肉缺乏 每週將禁食一天

△海通社十八日里斯本電 紐約電訊，美國農產品市場管理局長濮特列克爾稱，美國恐不得不實行每週禁止食肉一天，蓋存底有限，軍隊需要又大，爲公平分配起見，勢不得出此一舉，農業部長已擬就緊急辦法，擬暫停以肉類運往英國及其他協約國家，藉以減輕國內肉類缺少之恐慌云。

巴達維亞將設立 回教文化研究所

△中央社十七日巴達維亞電 據爪哇軍政監部統計，大東亞共榮圈內之回教徒，總數約有七千萬人，而擁有七千八百萬回教徒之印度，又已將與大東亞共榮圈發生直接之密切關係，因此更可與亞剌伯等地之回教徒相呼應，故目下回教徒問題，已異常緊要，今後如何從事研究，以期在東亞共榮之理想下，確立回教政策，實亦爲當前急務，爪哇軍政監部有鑒於此，已決定巴達維亞市，先行創立回教文化研究所，及回教圖書館，蓋東印度各地回教徒，佔全部人口之九成，回教地區各民族之動態，亦無不與回教有緊密關係，

中國青年與全面和平
—中國建設青年隊長— 顧咸康

中國建設青年隊長顧咸康氏，昨應上海日陸軍報道部橫山中佐之邀請，由大上海放送局廣播演說，茲錄演辭如次：

諸位同胞：今天兄弟代表中國建設青年隊來作一個簡單的演說，兄弟所講的題目是「中國青年與全面和平」，青年是國家的柱石，民族的菁華，每一個國家的興盛或衰敗，都繫於青年的健全與否。

中國自近百年來，青年一直是推動政治運動的先鋒，國父孫中山先生領導的興中會同盟會以至中國國民黨，都是以青年爲骨幹的，辛亥革命以後，袁世凱實行帝制，叛反革命，殘殺了無數的青年，可是殘殺不了中國青年的堅決的反抗力量，終於爆發了轟々烈々的五四運動，五四運動奠定了中國新文化的基礎，同時亦是使中國的革命重見光明，五四運動是中國青年創造的一頁最光榮的歷史。

民國十六年的國民革命北伐，可以說是以中國青年的鐵血爲基礎的，所以國民革命終於順利地完成，總之中國近年來的復興運動，是完全以青年原動力的，我們今日要復興中國，必須要靠中國青年的加倍努力！

我們不能否認，中日事變的爆發，中國青年是爆發的原動力，延綿五年的事變中，無數中國青年，流血汗，擲頭顱，奔走千里，甚至犧牲生命，不知凡幾，這一種精神，即是中國青年繼承了辛亥革命，五四運動，來從事這次中日事變，這理由是很單純的，因爲中國青年祇知道爲了民族國家的獨立解放而奮鬥，因爲青年即是早晨的太陽，如大海的波浪，熱烈而純潔的。

中日事變的發生，歷史的原因是很遠的，當時一方面由於英美對於東亞的挑撥離間，一方面由於中日雙方對於東亞大局都沒有了解對方的誠意，而發生了誤會，迨事變一發，便不可收拾，而中國青年當時祇有一片熱忱擁護政府，從事戰爭，這種情形，是中國青年的革命精神的發展，我們是無可厚非的，不過這是歷史的悲劇！百年來的中國在英美帝國主義壓迫之下，教育文化漸々失去了中心，變成依存英美的工具，更忘記了國父孫中山先生的重要遺教—大亞洲主義，中日事變發生前，中國百年來受英美壓迫侵凌的痛苦與憤怒，移到了我們同種同文的友邦日本身上，這種民族主義的奮鬥，是忽略了中國的真正敵人，友敵不清，陣線不明，終於造成了這五年的歷史慘劇。

至於五年來中國青年流血與犧牲，這是我們應該崇仰與惋惜，崇仰的是這種民族精神，將與友邦的武士道精神一樣可同垂不朽，惋惜的是這一種可貴的精神，雖然提高了民族意識，但已被共產黨所利用，並沒有使我們國家得到實益，所以今日我們應該要求全中國的青年，把這種寶貴的精神移到今日最偉大的復興使命上去。

自和平運動發起以後，中國的復興開闢了一條真正的路，大東亞戰爭的砲聲，驚醒了全中國的青年，今日的中國青年覺悟我們最大的敵人，是侵略我們百餘年來的英美帝國主義，中國的真正出路，是應該與友邦日本協力前進，擊毀英美的侵略，建立以道義爲基礎的東亞新秩序。

目前我們最大的目標，要爭取大東亞戰爭的最後勝利，我們要明白大東亞戰爭的地位，日本是前方，中國是後方，大東亞戰爭的最後勝利，不但是東亞新秩序建設的成功，同時亦是中華民族徹底解放的完成。

今日的重慶政權，還是依存英美繼續與日本抗戰，這無疑是使大東亞戰爭的後方減削了力量，中國青年目前最大的奮鬥途徑，就是要以過去一貫的精神來完成全面和平，中日事變是中國的青年所推動的，今日我們必須希望中國青年，以最大的勇氣認清大局，來收拾事變，完成全面和平。祇要是真正使中國走向復興獨立的道路，我們想中國的青年，一定是會不惜犧牲來起而奮鬥，以不折不撓精神爭取成功。

總之，我們不必重視重慶政權而抗戰，我們相信重慶政權抗戰的基礎，還是在於青年與民衆的力量，所以我們和平區域的青年，應該一致聯合團結起來，努力喚起抗戰區域的青年們大家認清目標，促成全面和平，使大東亞戰爭完成鞏固的後方，中日兩國，早早密切攜手起來！

總之今後中國的復興，必賴全面和平的完成，而全面和平的完成必須要靠我們青年的最大努力！

經濟新聞

布市徘徊穩定 散囤頻出人造絲略挫

昨日布市徘徊而鮮變遷，蓋以實銷猶淡，惟貨主亦不肯廉脫，故行情無大軒輊，龍頭細布新單初開爲一百七十八元，收市爲一百七十六元，與上日軋平，銀行單爲一百五十八元，終爲一百五十六元，彩球至一百五十七元二角半，陽鶴一百六十二元半，飛魚一百六十五元，喇叭童一百五十八元，五福一百五十五元，四君子嗶嘰開市七元二角，武見七元一角二分，收市七元二角八分半，較昂四分半，本廠布交易較活，市呈堅平，十六磅地球粗布爲一百七十六元，又飛鴻一百七十四元，八磅鴻一百七十六元，十二磅地中一百〇六元，十二磅地球細布一百六十一元，又大鵬一百五十二元，又富貴一百五十八元，富貴細斜一百卅元，桃花女士林二百五十七元七角半，長壽府綢五元九角。

人造絲 昨日人造絲因實需未暢，零碼散戶頗有售出，而見趨挫，計開七十五號金雞半光大箱價爲五千四百元，一百廿號天橋有光大箱六千五百卅元，又小箱七千〇五十元，美女大箱六千五百六十元，孔雀大箱六千四百六十五元，又小箱六千五百五十元，又金雞半光大箱六千二百五十元，一百五十號旭輝有光小箱六千九百元，三百號東洋有光六千六百元。

證券 舊債無大上落

昨日舊債嗒市因無特殊刺激，供求始終相埒，行情上落甚微，爲平靜，市勢頗軟，計甲種收市爲四十元，與上日軋平，乙種卅九元三角，小二角，丙種卅九元，二角，丁種卅六元二角降一角，戊種卅七元三角，升一角，綜計成交一百七十八萬元。

華股疲軟

昨日華股市況實氣旺盛，趨勢頗爲軟弱，除三數種脚地尚屬堅定外，大都迂迴下降，鴻興織廠，五和織造，中國々貨，貨主不肯廉脫，價均不動，新亞藥廠，華商電氣，供求相埒，價亦平定，中國內衣，中法藥房，閘北水電等價均微降二角五分至一元五角不等，此外有相當交易，永安工業彰象良佳，不乏問津，三百三十七元五角續有仍開，綜觀華股中，似以永安及永安紡織最乏起色，前者一百十五元，後者一千五百元，俱有供無求，後市恐難即好，計新亞藥廠最高四十三元半，最低四十三元，中法藥房七十七元，民誼藥廠七十元，內衣公司三十四元半及卅二元半，新々公司一百十五元，商務書館二百七十五元及二百七十二元五角，中華書局一百七十五元，世界書局一百卅元及一百十五元，南洋烟草七十元，大中華火柴一百八十五元，閘北水電三十二元及三十一元半，華商水電二十八元五角。

飾金略小

昨銀樓業大新同行首飾金門市每兩兌出價，均掛二千一百五十元，軋小五十元，收進減三百五十元（同業互做價一千八百九十元，收至一千八百五十五元，軋小市一千八百六十元，有卅五元差度，交易清稀，紋銀十六元，同業做價十元〇八九角。

拆息仍平

昨錢業公會拆息行情一角六分，新鑄頭與現鈔平掉云。

雜糧 市面仍乏進展

昨日雜糧市況仍乏顯著開展，交易頗爲呆滯，山芋勢閑散，豆類平靜，山芋乾因係草包貨稍低，餘鮮做開，計成交崇明沙蠶六十包價爲一百廿二元至一百廿三元，青島山芋乾四十包價一百〇六元半，江北山芋乾二十包價一百〇七元，尚有明光紅糧五十包價一百〇九元半，麩皮初因散戶續有吐售帶疲，嗣以進低頗有買戶而見轉定，計開三鑫小包麩皮五月份積單四百包價爲九十九元，

捲烟 市勢穩中帶疲

昨日捲煙交易轉趨平穩，因日煙有派貨傳說，致人心稍軟，市勢帶疲，計大英牌每大箱爲八千四百元，又老刀牌五千六百五十元，品海牌五千元，小仙女四千三百元，五華牌四千元，金字塔三千七百元，

日用品 肥皂火柴平站

日用品市況昨仍無大變化，肥皂火柴呈平站之勢，洋燭則以實銷久呆見動而帶俏，計固本肥皂爲三百元，白祥茂皂二百四十元，黃祥茂皂二百十元，美麗箭刀皂二百五十元，又鳳凰牌火柴二千六百元，又鳳凰牌二千八百元，船牌洋燭一百廿五元，廳牌一百十七八元。

美麗牌每箱三千一百五十元又金鼠牌一千八百元，全祿牌一千九百八十元，金大樓二千一百元，金槍牌一千八百元，指南牌一千五百元，紅玫瑰一千三百元至一百元。

南北貨 生仁暗趨堅勢

核桃與生仁市況續告平穩，查生仁到申不高，但價高而銷場轉稀，市面亦難過好，核桃趨勢依然，生仁四百二十元，揚州三百八十元，徐州三百五十元，明光手揀桃二百八十元，昌平挑二百六十元，青州提挑二百元。

標準價格

民國三十一年八月十八日

品名	產地	單位	價格
青菜	本地	1.00市斤	五〇
捲心菜	同	同	九〇
雞毛菜	同	同	一五五
咸菜	同	同	一〇〇
芹菜	同	一把	一
雪裏蕻菜	同	1.00市斤	七五
塌棵菜	同	同	一二〇
刀豆	杭州	同	一二〇
蕹菜	本地	同	一二五
菠菜	同	同	一〇〇
[illegible]菜	同	同	四〇
[illegible]菜	同	同	四〇
[illegible]菜	同	同	一二〇
黃芽菜	同	同	一八〇
紅蘿蔔	同	同	一二五
白蘿蔔	同	同	一二五
白長蘿蔔	同	同	三五
芋艿	宜興	同	一四〇
生菜	本地	同	三五
洋山芋	寧波	同	四三
[illegible]	平湖	同	一〇〇
洋蔥	嘉定	同	二六
百合	本地	同	八〇
香菜	杭州	同	一四〇
[illegible]菜	本地	同	二〇
[illegible]藕	杭州	同	八〇
[illegible]藕	蘇州	同	一五〇

物質享受 性飢渴

打開報章，盡多是桃色新聞，不是凶殺，便是姦淫，[illegible]道，堂々主婦亦做，[illegible]重要，本來男女愛情，應繫於性機之康健，[illegible]妻不能行房公之禮，試問妻子將如何[illegible]碎的心，亦終屬徒然，故祇有[illegible]爲服用生殖素製劑「生殖素」，生精補腎，活血補腦，助長發育，[illegible]女子患有走陰者，須兼服[illegible]，施用電療手術等各種對症療法，更可[illegible]。

讀者之聲 消毒人力車及驅除路丐

最近時疫猖獗，死亡率增加，全市陷於恐慌的氣氛中，雖經當局努力撲滅，猶不能盡歛其鋒芒！據衛生當局講，這疫症是由各種病症的傳播，跳蚤實爲重要媒介，愚意除原有之防疫運動依然加速進行外，尚有二點也有加以注意的必要。

一，本市路丐甚多，若輩大半染有不潔之疾病，不知自愛，不僅蓬頭垢面，且爲跳蚤的集中地，偶經其身畔，即覺濁氣觸鼻，有時且不幸感受跳蚤及細菌的襲擊，爲害匪淺！深冀當局能注意及此，予以適當的處置。

二，自汽車使用受限制後，黃包車差不多成爲輸送病人的重要工具，黃包車載坐病人以後，多未曾消毒，（送至隔離醫院者除外）於是病菌叢集，成爲間接殺人利器，爲顧全市民健康計，尚希衛生當局能檢查人力車，舉行大消毒的設施。 讀者山宗

中央運動場 回力球 今午五時半起賽打十盤 冷氣開放 明天五時半起賽！

二天全好 濕毒救星 比清血針更靈
北京大安堂首創老牌清血妙品解毒丸天下馳名並無二家專治男女老幼各種濕氣瘡疥癬多年積毒血液不清花柳梅毒潰爛流膿遍體紅點刺痒難忍不抓發痒抓破流水打針擦藥均無效驗請服本堂真正老牌清血妙品解毒丸準能藥到病除百服百效永不復發二天全好只爲濕毒救星每盒四元函購加郵費一元上海江西路一四一號四馬路南首北京大安堂電話九一三三四

海陸公司
各國貨物運送 一切報關事務 專汽車海上搬運
上海密勒路七九、八一、八三號 電話四三三〇九 四三八四

福民醫院
主治各科：內科，外科，小兒科，耳鼻咽喉科，產婦科，齒科，愛克司光科
各科均由專門醫師擔任
總院，上海北四川路一四二二號 電話四六三一二三七號
分院，愚園路八三八弄七號 電話二〇七九一號
診察時間每日上午九時至十二時下午三時至五時 星期日停診

虹口醫院
產科、婦人科、內科一般、小兒科、腸病科、姙娠相談、內臟外科、外科一般、性病科
醫學博士 鎌形和夫
院長 古川盛雄
今泉三郎
愛克斯光線科、物療 隨時可以住院
北四川路海寧路角虹口大厦二樓 電話四〇八五八

上海特別市工務局招標通告 工字第三十號

查本局修建場中路三號橋工程一案茲定於八月二十一日上午十時在局當衆開標凡領有本市甲等登記執照之營造廠商均得參加投標其圖則一項可隨帶投標保證金中儲券三千元及圖則費中儲幣伍元在開標前一日以前至滬西白利南路本局第一科領取除投標保證金外圖則費概不發還特此通告 局長 張恩麟

中華民國三十一年八月十四日

上海特別市工務局招標通告 工字第卅一號

查本局修建吳淞外馬路及木駁岸工程一案茲定於八月二十四日上午十時在局當衆開標凡領有本市甲等登記執照之營造廠商均得參加投標其圖則一項可隨帶投標保證金中儲幣肆千元及圖則費中儲幣五元在開標前一日以前至滬西白利南路本局第一科領取除投標保證金外圖則費概不發還特此通告 局長 張恩麟

中華民國三十一年八月十四日

上海特別市工務局招標通告 工字第卅二號

查本局修理東寶興路路面工程一案茲定於八月二十二日上午十時在局當衆開標凡領有本市乙等登記執照之營造廠商均得參加投標其圖則一項可隨帶投標保證金中儲幣肆百元及圖則費五元在開標前一日以前至滬西白利南路本局第一科領取除投標保證金外圖則費概不發還特此通告 局長 張恩麟

中華民國三十一年八月十四日

申新紡織第九廠爲最後催告本廠棧單持有人從速出貨通告

查本廠所出之紗布棧單供憑單出貨不作別用乃竟有持單人始終持單不出貨雖經本廠一再登報催告仍有觀望不理者有失本廠開發棧單之本旨茲不得不爲最後催告務望持單人於九月十五日前來廠出貨如持單人因轉棧困難不能儘期前出貨本廠爲便利持單人起見亦可代轉外棧不過持單人應儘九月十五日前前來聲明並憑本廠棧單掉換外棧棧單所有轉棧費等可予免收如持單人逾限既不前來出貨又不聲明轉棧本廠祇得一律以棧單所載戶名代轉存外棧所有保險費棧租以及其他一切責任應由持單人自己負之與本廠無涉自本年九月十六日起本廠未經收回之棧單除備得憑單出貨外不生其他效力爲特最後登報催告敬希持單人及各界公鑒

滬西防疫委員會啓事

查霍亂一疫爲害之烈勢如猛虎延染之速甚於燎原今年本市霍亂流行先後發現於全市滬西方面幸賴各當局早有預防故發現較少然滬西人口稠密工廠林立一旦蔓延勢必猖獗市衛生局滬西辦事處滬西區公署市社運會滬西辦事處滬西警察局滬西警備隊滬西部隊連絡官及滬西市民會等各機關團體鑒於此爰發起組織滬西防疫委員會加強各種防疫工作設立隔離醫院多處收容病人施行急救務期消滅疫癘安定民生惟是範圍龐大需費甚巨經費一項恒慮不足夫防疫工作爲市民固有之天職救人即所以救己所望社會熱心人士協力宣導慷慨輸將使防疫任務早日完成疫癘澈底消滅則不但滬西一隅民衆可以安全生活即全滬市民亦受惠不淺矣謹布區々諸希公鑒

委員長 滬西區公署署長 卜立夫
副委員長 憲兵滬西隊隊長 藤岡少佐 滬西警備隊隊長 越智清吉 滬西警察局局長 宋沅
委員 滬西部隊連絡官 加藤中尉 千葉好 潘達 范一峰 高野七太郎 巫克忠 朱觀毅 賀德惠 川又彌三彥 劉雲勛 李伯濤 林青路 徐家匯警察分局長 [illegible] 曹彬 梁業勛 朱義門 計鼎銘 侯鋤民 顧胡汀 [illegible]

樂俊偉律師代表許牲記擬受買池興記戶滬南區陸家浜路方斜路口五圖張字圩廿二號四坵空地啓事

據上開當事人稱本人擬受買池興記戶滬南區陸家浜路方斜路口五圖張字圩廿二號四坵空地計地四分一釐五毫土地證第六九〇一號由池興記於八月十七日出立允賣據俟登報日起七天內如無第三者提出異議當由双方立約交割等語前來據此如有對於上開地產有何權利或其他糾葛者務希於期內向本律師事務所攜帶憑證書面提出異議以便核辦否則立約交割後無論持任何理由不得再有任何主張諸希公鑒 事務所 南京路慈淑大樓四三八號 電話 九一一〇〇號

中國墨水廠爲玉兎牌 墨水片 瓶裝墨水 墨水晶 啓事

本廠前爲便利用戶起見特創製玉兎牌藍墨水片青蓮墨水晶及紅墨水晶應市荷蒙各界採用深爲感荷近除各該墨水片晶仍繼續供應外更精製玉兎牌二兩瓶裝藍色青蓮色及紅色墨水又爲大量用戶經濟起見特製十六兩瓶裝藍色青蓮色墨水應市各該貨準備充足售價低廉歡迎本外埠同業及文化團體機關等批銷爲推廣業務起見如蒙惠顧請接洽此啓 發行所：上海新聞路六五三弄二〇號 電話三七四三一

上海市私立惠生高級助產職業學校招生
▲資格：初中畢業或同等程度插班生須在同等學校肄業半年以上或高級護士學校畢業 ▲報名：即日起 ▲考試：國文 外國文 算術 ▲考期：八月二十日 九月一日上午九時 ▲開學：九月五日 ▲校址：愛文義路一三〇號

上天殯儀館
電話 21943 21944 21645 23540 事務所電話 38444
經濟殯殮 $400 包括一切
汽車 壽器 全堂 接送 寄柩 [illegible]
車接南市閘北虹口等區遺體 地址 康腦脫路延平路口一八一號

樂園殯儀館
首先發明瓦斯汽車 迎接遺體不另取費 全滬獨一電氣樂隊
大禮廳 經濟廳廿五元 另備豪華各式大小花廳一概不加車費膳費送客
寄柩自二元起 花園寄柩六元起
電話二三一三六轉各部 日夜服務 經理室二三一三一 地址大西路愚園路口

三十餘年白濁專科 周文卿醫師
▲資格最老，經驗最富，具有現代新式設備，崇尚高貴科學治療，▲在此藥價飛漲中，仍一貫施用名貴良藥，故療效特別迅速，▲無論白濁梅毒横痃下疳等症均能於最短期內負責根治。
花柳病中，以白濁爲最普遍，亦以白濁最難根治，普通醫者，多用注射及洗滌等法，雖有時亦可使症象減輕（形成不痛不癢之慢性狀態）但十分之九，均不能將潛伏於尿道深部之毒菌完全殺滅，故患者每轉復發，或造成種種危險變症，非但白費金錢，抑且多受痛苦，此皆不諳慎擇醫所致。確有經驗之專科醫師，始有澈底根治之把握，就余卅餘年臨診經驗而言，急性白濁一症，只須兩三天便可治愈，毫無問題，至於慢性白濁，則用腐蝕手術療法，洗滌，電灼，急救，精囊攝護腺按摩等術，一星期內，保證澈底斷根，愈後可作種種刺戟性試驗，如狂飲性交劇烈運動，均不復發。
門診 每日上午九時至下午八時止 星期不停
地址 六馬路電車亭子內 存濟醫院啓

本市房租折合問題 應照部令二對一辦理
社會局擬就草案將有決定

關於本市房租新舊幣折合問題，糾紛迭起，迄未有妥善解決辦法，前曾傳有七五折計租之說，惟詢據有關方面，均無有確切表示，即事實上一律以七五折付租之說，亦有不甚公平之處，蓋滬上各里弄住宅，情形不同，屋主對二房東有供水與不供水之分，二房東對三房客亦有供水電與不供水電之別，是以特趨訪本市社會局凌局長，叩詢此事之意見，承發表談話如下：「關於此案，本局迭據各方聲請規定辦法，事實上本局因早已注意及此，並曾根據各方意見，擬就草案，呈府核示，該案內包括房屋頂讓之取締，及分租等之處理辦法在內，現正與有關各局研究，不日當可有所決定，但在未明令公布以前，自不能變更財政部二對一之命令，否則即係違法，且本局對於商店物價，亦屬同樣辦理云云。

東亞厚生大會昨揭幕
各國代表相繼致詞情緒熱烈

〔中央社十八日奉天電〕慶祝滿洲建國十週年紀念，東亞厚生大會十八日上午九時，在奉天市滿洲醫大紀念講堂盛大開幕，參加者有中日德泰各國大使，各國代表，張國務總理及大會職員等五百餘人，情緒熱烈，公推各民生部大臣為議長，皆川奉天省次長為副議長，議長副議長相繼致詞後，即由谷議長朗讀東亞十億民衆總意之宣言，旋由中日泰各國及蒙疆代表等相繼致詞，並推舉決議案起草委員，旋即舉行特別講演，日本代表日本厚生協會理事吉版俊藏之講題為「大東亞戰爭與厚生運動」，發揮極為透澈，茲誌宣言文如次：

，當茲大東亞戰爭收獲偉大戰果之際，吾人在此舉行大東亞厚生大會，衷心不勝感奮，對於東亞十億國民，樹立勇健明朗之生活體制，培養長期不撓之活力，響應第一線將士之忠勇偉勳，以期對完成世界新秩序之建設有所貢獻，謹此宣言。

（照片）大東亞建設攝影展覽會，於昨日上午在大新畫廳揭幕，全部作品六百餘幅，都為名貴之畫面，昨日揭幕後，參觀者甚為踴躍，圖為會場情況。

自由職業所得稅
上海區徵收局業已開征

第二類薪給報酬所得稅，關於自由職業及其他從事各業者薪給報酬所得，財政部所得稅處上海區徵收局，已奉令開征，自三十年一月一日起算，按率徵收，其應徵稅之要點：（一）自由職業者，及其他從事各業者，除本業務上勤勞所得之薪給報酬外，有兼營本業務有關之營利事業者，其薪給報酬所得與營利所得應分別計算課稅，（二）業務上薪給報酬之所得，如為物品或有價證券以給予之市價折合法幣計算之，（三）計算自由職業者及其他從事各業者之所得，規定得予減除之開支，以設有業務所或其他組織者為限，（四）自由職業者及其他從事各業者，設有聯合業務所者，應就其分攤之約定分別，計算其收入及支出，（五）自由職業者及其他從事各業者之所得，設有業務所者，其薪給報酬之所得，應於每年々終結算一次，就其各月所得，平均額填具第二類乙種報告表，如須扣除費用者，並應連同收支計算表於結算日報告當地主管征收機關，核定其所得額及應納稅額，並於報告日起，二十日內，將應納之稅款繳送當地征收機關，或其指定之銀行及其他代收稅款機關取收據，（六）自由職業者及其他從事各業者，無固定雇主者，就其各該月之所得於結算日起，十五日內，照前項手續報繳其所得稅，（七）自由職業者及其他從事各業者，對於主管征收機關，調查或復查時，未能提出證明文件簿據者，主管機關得就其業務之狀況，逕行決定其所得額。

僑委會駐滬辦事處
舉辦華僑匯款通訊

自大東亞戰爭發生後，上海與南洋各地間電信匯兌，均告斷絕，旅滬一般僑胞，因無法與上海外家屬互通音訊，精神至感痛苦，同時又因經濟接濟中斷，生活極感窘迫，僑務委員會駐滬辦事處，有鑑於斯，擬於上海南洋間，舉辦代華僑遞信及華僑生活滙款，現該處已與友邦當局商定辦法，即日開始辦理，凡華僑欲由南洋滙款回國接濟生活，及與南洋間通訊者，均得至外灘滙豐銀行大樓一三二號該處登記，以便彙辦，惟對信件內容及滙款數額用途等，加以相當限制，防滋生流弊。

南市慈善醫院
正積極籌備中

日來百病猖獗，疫厲橫行，一般病者，每多朝發夕死，尤以南市一隅，人煙稠密，空氣阻塞，疾病自易，病患者鑒於醫藥昂貴，恒多因循致悞，警察局長盧英，特在南市中華路方浜橋附近，建設一規模偉大之慈善醫院，委由偵緝總隊第八分隊長趙懷仁主持其事，現正積極籌備，擘劃一切，內部分內外諸科，聘由著名醫師負責診治，完善施診給藥，不取分文，以惠貧病云。

日當局定今日正午 試放防空警報汽笛
全係試驗性質居民切勿驚擾

本市日當局，為使民衆增進防空常識起見，爰定今日十九日正午起，假北四川路上海憲兵隊本部屋頂上試放防空警報汽笛，歷時長約十分鐘，此次鳴放全係試驗性質，希望居民預為週知，切勿自相驚擾云。

樂極生悲

〔海通社十八日巴黎電〕蒲阜城之蒲特蘭夫人，年二十三歲，其夫為戰俘，被拘德國甚久，最近獲釋，返抵故鄉，夫妻相見，不禁狂喜，不料其妻興奮過度，心臟受刺激，當場仆地不起而死，亦可謂樂極生悲者矣。

中國化木偶戲
原始人今日獻演

上海餘木偶劇社主催之純中國化木偶戲公演，第一劇為「原始人」定今日起假座靜安寺路七二二號猶太總會，作首次演出，日夜二場，該劇共分四幕，描寫原始人類與自然之鬪爭史，有恐龍，毛象，劍虎等動物出現，場面甚偉大，道具燈光等皆由專家設計云。

社會瑣聞

〔本市法租界第二特區地方法院，首席檢察官夏敬履氏，茲已奉令調任司法行政部主任秘書，夏氏定日內辦理交代後即行啟程入京履新。

〔麥特赫司脫路二二五弄十六號誼達化學製藥廠，未向工部局領照，擅用火酒提煉咖啡精，有違定章，經該局工業科去函警告，仍嫌製如故，該局乃控諸特一法院，于本月十七日判令停業兩天，該廠經理並處徒刑一個月示儆。

〔全國經濟委員會，為積極復興農村經濟起見，特指派凌志平氏來滬調查本市各區農產情況，凌氏奉令後，刻由京抵滬，即行分赴各區實施查勘云。

〔關於市區警察食米，現已解決，由內政部直接配給首批米糧，現已指撥抵滬，由市警察局分給各分局警察具領，每人規定二斗六升，邑廟警察分局局長王德林氏，昨特召集各分駐所各巡官等訓話，對警察所得食米，絕對禁止攜家炊食，或另行變價出售，一經查獲，決予懲處云。

舉行中日田徑賽
歡迎東亞友邦選手
本月廿三日假新公園舉行

本市中日各機關聯合主辦之歡迎日本選手團，招待友邦代表舉行之中日田徑賽大會，定於本月二十三日午後四時三十分，假虹口新公園運動場舉行，事前本市各機關特組織籌備委員會，由興亞院文化局長伊藤隆作為委員長，從事着手籌備進行一切，

中日選手參加競賽者，計中國方面十一員，日本方面十二員，茲悉參加滿洲國舉行之東亞運動大會日本選手團代表一行十二人，業已在來滬途中，於十八日由北京出發，十九日可抵達南京，並在南京休息三日，定於二十一日午後一時五十分離京來滬，參加二十三日之田徑競賽，茲錄中日選手比賽節目如次：

中日選手競賽節目

（甲）中國代表選手參加節目，（監督）丁超，（指導）鄭志超，（百米）郁忠，王鏡渊，（四百米）朱沙飛，吳華年，（八百米）羅達，管友々，（千五百米）王正林，管友々，（五千米）王正林，管友々，（撐竿跳）顧或，莊銘威，（標槍）王學武，（四百米接力）郁忠，朱沙飛，王鏡渊，吳華年，劉永森，（乙）日本代表選手參加節目（監督）森田俊彥，吉川一郎，（百米）田村修，高橋中，岩崎重雄，（四百米）船田幸一，（八百米）瀨口穗，平井又夫，（千五百米）瀨口穗，（五千米）川上峰雄，（標槍）植野登，（高欄）田中順，岩永美澄，（撐竿跳）福田通夫，（三級跳）寺部市三。

違章商店三百餘起
將由警局執行制裁
裁判奸商委會於昨日集議

市警察社會兩局，奉令抑平市區物價，會由兩局會同組織裁制奸商委員會，用資制裁違章商店，自實施調查以來，業經在南市，閘北，滬西等區，查獲違章商店達三百餘之多，該社局已將各該商店造具清冊，具呈市府，轉令警察局執行制裁，同時該裁制奸商委員會，於昨日（十八）午後二時，在社會局會議室內舉行會議，商討加緊制裁辦法云。

滬西外僑身份證
下月開始頒發

據滬西當局通告，該區域內外僑身份證將於九月一日起，開始頒發，關於此項證書頒發之辦法，聞將於不久期間予以宣佈，同時，並據證實，公共租界各區捕房，對於外僑居住證，均已頒發竣事，惟靜安寺區及滙山區，則因該二區捕房尚未準備完善，故至今並未簽發此項證書。但據探悉，靜安寺區外僑可於九月一日起開始領取，而滙山區則於九月中旬以前，對於居住證之頒發，尚無可能。至於法租界方面，則現時正開始頒發中，霞飛區麥蘭區大多數僑民，且均已領得，而福煦區及貝當區，則對於外僑居住證，正積極辦理簽發。

法捕房協助 籌組民警團

茲據記者探悉，法租界捕房現正協助保甲部籌組民警團，對於各戶中之年在二十歲至四十五歲市民，均施行切實調查，以便於市民警團組成時，令彼等負責守崗之事務。

蘇省糧管局 擬籌設農倉

〔蘇州電〕蘇省糧食管理局，鑒於積穀備荒，為善政之一，各縣縣政府，應積極恢復農倉，至於發場之時，大批存儲充實倉內，故對於恢復各地原有農倉，整理積穀基金，並斟酌當地情形，追繳舊欠與調整各地積穀財產，及調查各縣已經代征積穀附稅情形等事，實為當前要圖，自應切實推行，以防荒歉，而裕民食，現該局間將妥擬具體方案，呈請省府通飭各縣遵行云。

大東亞留日學生會
會務推進甚速各界一致支援

〔中央社十八日東京電〕大東亞留日學生會，自成立以來，會務推進甚速，各界名流，對此均一致支援，至十八日止，已正式向該會表示協力者，已有五十餘人，又該會設立於大阪之關西支部，並將設立純日本式之寄宿舍，以供東亞各國留日學生住宿，地點已選定神奈川縣一別墅，內部設備完善，可供百人住宿，預定明春開始，此外該會尚擬以壽人部為中心，在九月中召集大東亞各國留日學生二百名，舉行首次大會，屆時東條首相夫人及松平俊子夫人等，均將出席指導。

太湖東南地區 物資統制委會

〔嘉興電〕太湖東南地區物資統制委員會，於十七日假煙雨樓，舉行正式成立典禮，蘇州日特務機關金子機關長，並親蒞參加，出席有清鄉區中日各機關代表，各區合作社長等六十餘人，首由主席致開會詞，繼由金子機關長湯本憲兵隊長，致詞闡述清鄉區物資統制之意義，對一致協力，安定民生尚揮甚詳，會後並全體聚餐，一時觥籌交錯，迄晚始盡歡而散。

蘇省未立案學校 聽令制止招生

〔蘇州電〕蘇教育廳，為整頓各縣私立學校，暨重視學生學業起見，特飭各縣所屬，轉飭各私立學校限期成立校董會，辦理立案手續，嗣以遵令辦理者，為數寥寥，甚至校董會猶未成立者，亦復不少，茲屆各校招考新生期間，所有校董會，尚未立案之各私立學校，教廳分令自即日起，迅即嚴厲制止招考新生云。

上海與馬尼刺電報 昨日實施開放通報

自大東亞戰爭發生後，友邦日軍，即將英美驅逐，退出南洋重要據點，佔領馬來，馬尼刺各地，華中電氣通信股份有限公司，為恢復上海與南洋各地電信交通起見，業於月前先行開放馬來，蘇門答臘，爪哇等地電報，現悉上海與馬尼刺之電報，已定於昨（十八）日實行開放普通電報，規定英字每字取費新法幣六元一角五分，日文字每字取費四元五角云。

糧管局整頓授糧
嚴禁坊保長擅發米證

市糧食管理局，以封鎖線內各區實施計口授糧之市民購米證，悉由糧局統籌發給，並不收取任何費用，以資統一，而杜流弊，乃查各區內一二坊保長等，竟擅自印發購米證，甚至有較受流氓，擾亂公糧，毆辱糧局稽查人員等情，殊屬有干法紀，糧局為切實整頓計，除派員隨時查察外，同時復佈告嚴禁，一經查實，決予嚴懲不貸云。

珍貴的歷史畫面！
「大東亞建設攝影展」觀感
（小雪）

一幅生動的攝影，往往比一篇優美的文章來得有力，這就是說明攝影是容易使人得到現實的認識。但是在攝影技術不斷進步的今天，欲求一幅有價值而合乎藝術條件的攝影，還是有限得很！

在首都博得盛譽的大東亞建設攝影展覽會，這次帶着發揚大東亞民族的光榮及促進上海市民的確切認識起見將全部現實的歷史攝影，於昨日起開始在大新公司畫廳公開展覽，上海人士的眼福，畢竟不淺！

國府還都二週年紀念的攝影居於首席地位，從這二幅照片上，已經可以看出舉國歡騰的姿態，擁護領袖的熱忱活躍紙上。

主席的訪日，是東亞和運史上值得紀念的一頁，為中日兩大民族奠定親密團體的磐石，主席抵日後，近衛首相特地趕到機場迎接，顯示友邦對於我們元首的崇敬，以櫻花為背景攝成的中日民衆對主席熱忱歡迎的情況，使人無限的感動！中日首腦的合影，是東亞民族精誠團結的標誌，主席與友邦元老頭山滿翁的合影，可以知道友邦全國上下對主席的信仰，在東條首相官邸庭園中兩國領袖的攝影，那種歡笑融洽的神態，可使我們得到不少安慰，主席這一次偉大任務的完成，對東亞的前途是有極大的裨益。

全國宣傳會議，汪委員長巡視清鄉區的攝影，告訴我們中國內政的進步，東亞新聞記者大會集中日滿三國記者歡叙一堂，還鐵般團結的事實，是東亞記者一座明亮的燈塔。

大東亞戰爭的勝利記錄，是這次攝影展中最精彩最成功的一部份，全部攝影描寫着友軍果敢神勇的姿態，高舉解放東亞弱小民族的義旗，那一幀「暗然無色的美國旗」與英航空母艦巴密士號行將沉沒的一幕，可說是英美帝國主義的喪鐘在積雪中前進的日軍勇士使人肅然起敬。緬甸少女以鮮花歡迎日軍的一幀，在嚴肅中帶着風趣，畫面亦十分美麗，馬來兒童的天真活潑，迴人愛戀，日海軍降落部隊的活躍，足可媲美德軍在克里特島壯烈的一幕，在仰光傲視東亞民衆的英帝國主義的維多利亞女王，亞歷山大皇后，愛德華七世的銅像，正在積極的排除，無異是象徵英美的惡勢力行將在東亞消滅。

中國海軍的再建，的確是當前急務全國海軍會議的揭幕，汪主席御海軍大元帥制服的英姿，任海長的風度，新中國海軍的活躍情況，給予我們無限的欣慰，無限的期待。

滿洲國建設的神速使人驚異，在主席訪滿的攝影裏充分表現出來，新京街頭的歡迎者，都面露笑容，對主席偉大的人格，備致欽敬各界招待的熱烈，亦不亞於友邦日本，滿皇及張國務總理的與主席會晤，是促進中滿邦交的有力表示。

此外滿洲國的忠靈廟，雄偉壯觀的國務院，叢綠掩映中的民生部，具有羅馬藝術風味的司法部，巍峨富麗的交通部，都充分地表現着建築美。

滿洲物產的豐富，風景的優美，是世界聞名的，像漫山遍野的牛群，高原上的羊群，是有着曠野的原始風味，長白山的山明水秀，太陽島的海浴場風物宜人，一切的一切都顯示滿洲是在不絕向上進中。

滿洲答禮使節張景惠的來華，中日滿三國的團結上，又多一重保證，張特使在短々的行程中，與我國朝野的接觸頻繁，終於親善使命完成東亞軸心團結中，安然乘機返滿。

國父遺臟的奉迎回京，亦是珍貴的一頁，我們要感謝友邦的發覺英美的陰謀，使國父的遺臟能夠安然抵達陵寢。

大東亞建設開始以來，各方面都證明有顯著的進步，中日滿三國的攜手邁進，實為東亞史上輝光的一頁，我們對東亞解放前途，抱着堅決的信心，本着與友邦共苦同甘的精神，建設我們理想的大東亞。

上海廣播電台 第一廣播節目

八月十九日（星期三）　周率九〇〇

上午八、〇〇 開始 預告節目及進行曲唱片
八、〇五 唱片（中國音樂）
八、二五 修養講座（青年的三大修養）
八、四五 報告新聞（國語）
九、〇〇 休息
一〇、三〇 報告新聞（英語）
一一、〇〇 家庭講座（兒童的衛生）
一一、三〇 唱片（中國音樂）
一一、五九 報告（國語）
下午一二、〇〇 唱片（西樂）
一、〇〇 報告新聞（英語）
一、三〇 唱片（輕音樂）
二、〇〇 唱片（中國音樂）
二、三〇 報告新聞（上海語）
二、五〇 報告新聞（國語）
三、一〇 報告新聞（廣東語）
三、三〇 經濟新聞（上海語）
四、〇〇 休息
五、五五 節目預告及開始唱片
六、〇〇 兒童節目（一、兒童新聞二、故事『木偶奇遇記』三、常識講話四、教唱歌『月光光』）
六、三〇 報告新聞（上海語）
六、四五 報告新聞（廣東語）
七、〇〇 新聞及通訊（國語）轉播東京
七、三〇 日語講座
八、〇〇 學術講座（談談扇子）
八、三〇 唱片（彈詞）
九、〇〇 報告新聞（英語）
九、三〇 遊藝（粵曲）
一〇、〇〇 報告新聞（國語）華中轉播
一〇、一五 時事解說（國語）
一〇、二五 特別演講（國府要人）
一〇、五〇 節目介紹（國語、日語）

上海廣播電台 日語講座 呼號XGOI

在荷ガ殖エテ來ル
在荷ガ減ッテ行ク
荷物ヲ揚ゲテクレ
荷物ヲ卸シテクレ
幌ヲ掛ケテクレ
幌ヲ開ケテクレ
出ス
入レル
選リ出ス
混ゼル

分類廣告

張竹孫為吳淞房地產緊要啓事
啓者坐落吳淞南昌街（即萬隆布莊舊址）基地七分六厘及地上房屋六幢乃張竹孫個人所有之產業親族人等毫無關係如有買者須憑張竹孫親自簽字蓋章方為有效深恐外界受愚特此登報聲明
接洽處　上海寧波路浙江路口光華坊十四號電話九〇三七五

敬告永川先生
查永川先生於本年三月二十七日承租南市方浜路一百十四號市房一幢由鍾德發君作中訂有契約逾四月既未遷入開業亦未續來付租是否無意租賃希於十日內駕臨新閘路福康里三號面洽否則作罷幸勿自誤　倪紹章啓

汽車用木炭
專辦汽車用木炭篩清無煙特廉售　價每擔二〇〇元歡迎比較欲購從速電話二二二四一　愚園路二一七五號瑞豐行

聘教師
南市某小學茲須中高級年數位有意者請每日上午中午至林蔭路一八二號面洽可也

遺失聲明
茲於八月十三日遺失海軍保甲第七區第六十六保第二甲四戶三附戶陸阿三白警察證章第七〇五九七號一枚因領阿員遍尋無着廿分鐘有關除呈報海軍保甲當局掛失補領外特此登報聲明作廢陸阿三啓

阿列科光闊聲明
本人原係俄國籍經依法聲請歸化中華民國候核准在案頃奉上海市政府令准內政部核准給許可歸化證明書一件飭即轉知具領並登報聲明仰即遵照等因奉此合行登報聲明俾便週知　阿列科光闊

訪投畫師
茲有友人之子現年十六歲江都人氏高小畢業性喜繪畫茲擬拜名畫師學習美術畫凡可備能兼授英文尤為更佳備有相當舖保如有意收添學生者請將尊畫專門科以及收徒手續詳情函寄南京路哈同大樓二一六號田洽可也

券
憑券附二元贈30寸明星照片卅張送派司套袋一只精美小說一部觀世音關公佛照一套加贈五彩照片一套上海交通路好運道書局（函購加四角）

立愈 瘋濕 筋骨疼痛
瘋濕特效主治男女老幼新得久患筋骨疼痛偏正頭風四肢麻木寒腿風寒潮濕鶴膝瘋癱梅毒痛牛身不遂腰背痠痛拘攣下痿等症屢服他藥針灸無效只用此丸一料立愈完全除根永不再犯服藥後兩小時內即能感覺患處麻跳筋骨舒活血流能出汗乃此丸功能並無副作用也每盒三元每料四盒十二元函購加郵一元上海三馬路西首盖世堂總發行電話九八二八〇一五號四川路

出立保單・無效還洋
五淋白濁寶
專治五淋白濁遺精夢泄　靈驗無論新起久患能保一瓶痊愈二瓶斷根萬試萬靈百不失一憑此廣告買一瓶送一瓶時出立保單先吃一瓶無效退還藥洋每瓶五元特製十元新公司西首後面南石路本局為便利病家起見特請花柳專家醫師每日下午四時至六時在本局應診

滬太戒煙醫院
本院創辦悠久自信戒煙專家●不監禁●不禁藥品●醫行安眠醫療●詳檢體格有病兼治●採用排毒特效新法●數十年老經驗屢失敗均能負責解決確保滿意
▲戒費三百元（大戀或特別延長期限者加倍）
▲經濟戒收一百五十元
▲住戒房間清涼環境幽雅
▲院址梅白格路愛文義路口金椿里
▲分院大西路汪家弄口

爽爽快快出足價錢
鎳幣
雙角每只二元二角
單角每只一元七角
五分每只一元一角
數多還可面議路遠不便請來收其他古錢古幣一律重金求之
霞飛路七七一弄八號（近金神父路）養性郵幣公司（外埠通信接洽）電話七二〇〇二通知可派員

二戒烟
第卅一期集團戒烟定本月十八，十九，廿日下午二時在陶爾斐司路曾濟醫院檢驗身體同時繳付戒費新法幣一百元（包括戒烟及注射解毒針補針賜保命靖在內）八月廿一日上午進所
曾濟集團戒烟所　夏蒼霖醫師

主治
老積頑痰
哮喘氣急
傷風咳嗽
肺癆肺癰
痰敵

四馬路山東路口
中西大藥房

主治
時疫急痧
絞腸腹痛
霍亂吐瀉
紅白痢疾
抽筋麻痺
痧氣暈眩
四肢厥冷
胸腹煩悶
功德水

清香癬膚藥
瘡濕等用消化藥
瘍疹皮此毒膿分膏
癬梅膚立防生藥水
癩毒病顯腐肌水種

聾聾一吃靈
國藥首創
補腦最靈　耳聾特效
補腦耳聾丸
主治　頭暈腦痛　風鳴眼花　腦弱耳塞　耳聾耳鳴　新久凶險　一服立愈　每瓶拾元
救生堂藥社　電話購貨　九〇七四七
總發行　上海北京路泥城橋瑞康里內
腦虛儂萬好

印像紙類 乾片 軟片 片類
新貨已到 即日發售
井澤寫眞材料店
北四川路四八八號
電話四三六一〇

痢疾 痢特靈
權威劑
夏去秋來，最易患痢，本劑專治赤白痢疾，瘧痢，疫痢等所傳染之惡性痢疾，無不藥到病除，奏効如神
上海　仁濟大藥廠創製　公司藥房均售

專治（游盧氏）小兒疳病
四代專治兒童
小兒疳病又名果子疳童子疳奶疳疳疾必面黃肌瘦時常發熱喜食不吃久不治即成危險上午寓界勞神父路菜市路一六九號下午寓寶康公坊三元角半

專治花柳
本堂診五元花柳專門科醫師對於淋病毒疳下疳梅毒軟下疳白濁皮膚等治療有把握包醫除根出立保單永不復發診金十元藥料在內報收取就金實四路雪司寓

專治耳鼻科
周春庭醫生祖傳三代專治耳鼻科效力靈驗人凡患耳聾火聾耳鳴氣閉耳聾流膿腦癰流血淋漓久不愈以及鼻淵鼻塞腦漏鼻痔多肉鼻瘤腦疾均能保癒斷根門診二至六時五元寓白克路小菜場對過永年里內27號

寧波 鄔克昌
五代專治　肺癆吐血
男婦久咳吐血潮熱失音氣急哮喘盜汗失眠危險肺癆老先生有特效對症投服保證負責治愈診所北京路貴州路口對過富潤里電話

華興商業銀行
總行　上海
分支行處　南京　蘇州　杭州　蚌埠　無錫　鎮江　無湖

申葉

牛郎織女下凡開歌場 都客

除了天帝的賞罰不明，這老頭兒又不懂得什麼叫做愛情，便生生的把牛郎織女兩相離分，祇靠了喜鵲的憫恤，一年會晤一次，這種罪受了已有數千萬年，直把牛郎織女怨得叫苦連天，於是乎他們倆悄々地私下凡界一趟，想來享々人間的情福。

牛郎織女下界之後，當然總是到上海。的確，下界不比天上那般孤寂々地一點趣味也沒有，男女儷侶，雙々對々，翩々來去，好不羨煞人也。牛郎織女直樂得口不能開，便在一家旅館內住下了。

他們在天上原是有職業的，雖然清苦，生活並不發生什麼問題，可今上海生活程度驚人，居大不易，靠了他們一點積蓄，不上三天，便要空々如也，不得不設法再找一點事情做々，免得在上海淪為癟三，那豈不是有辜下界的一股誠意。

牛郎究竟有些傻頭傻腦，還想叫織女去織布，自己去放牛，織女啐他一口：『你看，我遍上海灘，你可看見這種職業麼？』牛郎一想也不錯，上海灘祇有吹牛朋友，却不見放牛朋友，織布機連舊貨攤上也找不到一架，當然布也無從織起了。

織女確是聰明，她從旅館裏客人那邊，學到了不少上海的花樣經，什麼投機啊，囤積啊，於是織女靈機一動，在倆人商量決定之下，買些棉紗，囤積雜糧，好在棉紗和雜糧，他們全不是外行，貨色好壞，一目了然，不上幾個月，居然袋々裏麥克麥克，闊綽非凡。

不料最近兩月以來，投機囤積被禁止了，這使牛郎急得搔頭摸耳，無法可施，不過他們已經有幾百萬在手，織女以為不妨慢々設法，總可以做其他生意，尤其是兩個人開消，幾百萬CRB四個一兩年，大致還不成問題。

這一來，他們空閒的時間倒多起來了，歌台舞榭，常有他倆的儷影，日子一久，靈機思動，織女拿出五萬塊錢，開了一家歌場，自己領銜主唱，由牛郎任總理，定名『午女歌場』，一切規矩，和其他歌場差不多，不過內設銀河間，鵲橋臺，織機台，大有與特別開燬美的光景，當然這可吸引一般客人趨之若鶩了。

午女歌場的台是很大的，織女又想出一個苗頭，凡點一千打以上的客人，將享一次跳舞的眼福，不是什麼倫巴，而是牛郎織布舞，稱為『沃克斯和韓娜』的一時風靡全市，大有噱頭。

歌女們的名字，當然全以銀河中的星座為定的，於是如以銜頭，也不是紅星而叫做天星，客人們也以為天星要比紅星好得多，大家總是意屬天仙化人的。

牛郎此時穿起了畢挺的西裝，儼然老板模樣，但總免不了還有一點放牛因的體態。織女現在是大紅特紅了，不知有每人拜倒在她的裙下，漸々地她看不起牛郎了。上海的如意郎君滔滔皆是，犯不上什麼真情對着牛郎，牛郎一個人凄涼孤獨地，對於下界太不滿意了。

織女整天跟客人們鬼混，真使牛郎忍耐不住，有一天，倆人大肆口角了。

『我們下界來本來是享受情福的，現在你竟這種樣子，我實在看不下去…』牛郎氣咻咻地說。

『我本來是來享情福的，你管不到我！』

『不行，我們還是回去罷！』

『不行！我寧可跟你離婚！』

他們倆正吵得起勁，忽然太白金星來了，他開讀玉皇聖旨，立即命牛郎織女回天，不得在下界胡混，有辱天體。

織女失望了，牛郎開心了，不過，他也並沒有得到多大的益處，終年欠着相思債，一年仍祇能會晤一次，這相思債，聊以代替風流債罷。

暴發戶人家的喜事 雲煙

王先生吁了一口氣，呆瞧着手裏一張大紅的結婚喜束，心裡在盤算，着急，應該送多少的禮金呢？承蒙他的一個暴發戶的親戚不棄，送來了一張請帖，使王先生增加了煩惱不少。

他最後決定送拾塊錢，這個數目，也許太少些，但是合起從舊法幣就念塊錢啦！念塊錢！在王先生的心目中，已是個不算小的數目了。而且，這位親戚要他去帮忙，以力貸金，送得少些，也可以問心無愧了。

結婚的前幾天，王先生就到那家富親戚家去帮忙，將近結婚的那位少爺是個吊兒郎當的青年，名目雖為大學生，實在從不上大學去讀書，天天鬼混在舞場游泳池等娛樂場所，不事生產的專門化費他父親的財產。至於王先生那位親戚呢？不撒謊說，在事變後第一年，還向王先生借過五元錢呢？可今，真使人不相信，他會平地一聲雷，一跳而為百萬大富翁了。

王先生的親戚，真會替他兒子打算，特地造了一所小洋房，給他兒媳婦居住，王先生就派在這新屋裏招待普通的來賓，那位親戚會親自來招待，指東劃西的介紹這所屋子的優點，有特別的貴客來到，特殊的名貴，好像新房裏的一套新式紅木傢俱，值價要十萬多元，客堂裏的名畫，裝飾，都是珍品，器皿用具，大多外國名廠製造，他的來賓們當然都是嘖々稱羨讚美不已。

偶然的機會，王先生翻一翻禮金簿，這個直害得他汗流夾背，慚惶萬分。原來別人大都送五十元，一百元，甚至二百元的也有，至少也送三十元。而他只送了區々的十元，不是要害他慚愧嗎？

冰淇淋呀！汽水呀！各式的冷飲品在喜事場所活躍着，王先生熱辣々的心理，只得用冷飲品來掩護過了，走到客廳裏閒蕩，聽到幾個賓客叩下的談話。

『呀！陳翁發財得真快，前幾年還是藍布長衫一件，向東借錢，向西求助的窮光蛋，現在竟會發得這樣神起活現，真是一件奇事。』陳翁就是指王先生親戚。

『這叫做英雄不怕出身低，磚頭也有反身日呀！窮是不要緊的，它是一時的現像，只要有致富的本領，遲早總有一天，給他奮鬪成功，而得家產百萬的。』

『老兄的話是不錯，然而你可知道陳某的致富術？』

『呀！這到不清楚，兄弟願聞其詳！』

『就是他開藥廠啦！然而，奇怪得很，他開設的這藥廠，從不出品做什麼牌子的藥，而收買了許多茶葉末，從茶葉中提煉出一種，……什麼，什麼『精』來！呀！我腦力太壞了，一時忘了牠的名字，總之，製造了什麼『精』買出去，是一本萬利的好生意！……』

『什麼？他製造這東西？這是有毒的犯禁品！』

宣詩，主人和客人出來招待來賓，將有趣的談話打斷了，王先生也隨着衆人觀婚禮，吃喜酒，喜々哈々的直鬧到十時光景，才回到老家去。

王先生倒在床上，回想起日裡的一切，親戚的笑臉，新住宅裡的裝置，禮金簿上的銀數，來賓的談話，和婚禮的樂曲，都在他腦海裏飛發的旋轉着。

印度獨立運動領袖 甘地自叙傳 ⑩ 馬思南譯

卡米爾法文譯本序 （八） 羅曼羅蘭

獻身捨已領導群衆

但是這些長久的時間並不是虛擲的，甘地將照他的習慣，經過着一種遲緩的，忍耐的與透澈的準備，即在帝國幹部範圍之內，確立關於印度全群精神的必要的紀律。

他第一步，即對在他左右的人們闡揚他的獻身法則他利用各種機會和演說家，新聞記者，信仰他的導師與行動者的領袖保持接觸，每天向公衆把他的思想披露出來，他從來不爲他一個人着想，但是爲集團，爲民衆着想，他有一種天賦的才能，可以把他的同伴們所發生的複雜錯亂的思想，經他加以仲裁，便可以澄清，而成爲全體思想的指導者。

這樣一來，各方面的不同意見的人們自然會團結起來成爲一個集團了。——也就可以由甘地隨意支配的了。——

在一個經制之下：他常在雙方劇烈鬪爭之中設法尋取和解的一途，在罵詈中覓求寬恕，與非暴力的方法，這都是出於不可動搖的剛健態度。要一直等到和解完全絕望了，非到不能不行動的時候，他才毫不猶豫地立刻把他自己或他的一方面的人物犧牲了。

他有四個印度的青年書生本來當作他的兒子一般看待的。一種危險發生了那是一九〇四年的黑死病瘟疫……『我決定把四個人都犧牲了。……』他會在菲尼克斯創立了一個托爾斯泰學說的繁殖地，是由他的親戚，朋友，尤其是由他的私淑的弟子們所組成的。到了一種印度犧牲運動的鐘聲響了，那是爲了反抗（一九一三年）岬角法院的不公平的判決而發動的…『我決定把他們都做了犧牲品。…』這不是一句空話！在監獄裏，所有男人，女人和小孩子們，都瘦瘦了。

相反的，當集團方面有了不正當的行動，應當受到懲罰的時候，甘地却讓他自己一人來受罰。他公開地爲衆人受贖罪。

原來，這一種集團行動的實踐，其基礎是根據於一種宗教性與捨身原則，這個原則或許是要引起重大的辯難的：『上帝渴求人的犧牲熱誠。』還有這樣的一種假定：『一個善良靈魂的虔敬的犧牲其成就決不會空洞無益的。』

但是要記住這個原則或這種假定，在甘地至少有過一百次的經驗了，我們統計一下他所造成的偉大的業蹟，我們便不能不信服呀。

此外，這一個人群的管理者自身是嚴格的清教徒，但是却從來沒有遭過過關於清靜方面的困難，在多次緊急行動的危險場合中，有不少細心胆小的人們都潔身引退了。當他在菲洲發動紐略斯德爾礦夫罷工時，在他部隊中有不少是受過刑事裁判的犯人，其中有的是殺人犯，窃盜，或風化案的犯人。但是他却處之泰然。他說：『我不信我有裁判這些人們道德方面的權力。要在這個部隊裏由我來試行一種甄別的工作那是一件愚笨的事。我的責任是在於領導罷工，我不應該把我自己混進到其他任何一種改進的工作裏去。我應該監視在這個集中衆人是否遵守有關道德的一切章則，但是我並沒有審查過每一個罷工者過去的行爲。』

這不是一個萎頓的『理想者』的高調，而是出於一個勇猛的行動者的語法，一個列寧沒有提出過異議，甘地——至少在他的群衆行動的出發點上——並沒有以這些群衆的思想作爲答覆，他把他所統領的他們的行動作爲答覆，他們的行動都是嚴格地遵守紀律，他即用這個紀律來行動，他鍛鍊群衆的思想。

戒賭 雲子

我的隔壁，住着一對年青夫婦，男的自辦小企業，收入相當可觀，女的裝束華麗，沉溺賭博。初，其夫勸她勿賭，後來，丈夫也被同化，伴她日夜縱博。同局的人皆薄有資財，故每日輸盈，出入在千元左右；如是數月，賭負十餘萬金，廠務因乏人經管，被職工蹶斃，又告罷蝕；不得已宣告清理，所餘剩的資金，不足抵償賭欠，房中紅木傢具，女的貴重飾物，盡皆變賣一空，頓時由小康淪爲赤貧，男的憤極服毒自殺，幸隣人發覺得早，極力援救，始慶更生；女亦不安於貧，又因後悔已遲，也偷偷自盡，及送醫院，已中途殞命。這一幕慘劇，我們雖認爲是：『自作孽，不可活！』但總有一點惋惜之情，特地去勸慰那男的，他悽然地說：『賭能傾家，賭能殺身，這滋味我已身受到了，現在我覺得這樣的刺激，自然不願再賭。過去，我也有好幾次，與妻約定，決意戒賭，第一次將骨牌送給了朋友，不到三天，妻又去要了回來，第二次將骨牌勞掉，有一星期，我自己也有點手癢，又去買了一副回來，第三次特地定打了兩個金戒，作爲戒賭的暗記，但……』（未完）

曹涵美畫 紅樓夢 曾孟樸：長篇遺着

第一二一圖 『這是件很奇怪的東西！』他父親說，『我見過歡喜佛都是凶神惡煞般的佛像和人獸交媾，不像這樣的善相，若說不是歡喜佛時，却又男女兩個擁抱着。說他不是佛像，銀盒蓋上，刻的偏是頻迦鳥。又是金銀兩個盒子，分明金棺銀槨。這安奉兩個字佛像上向不用，祇皇帝的梓宮下葬，叫做奉安。還有一層，崇禎帝有沒有十七年，這也是個問題。我祇怕這是明朝畫老，在崇禎煤山殉國時，隱記着像不同的歡喜佛像，其實簡直爲牠崇禎帝和后，望空葬以天子之禮。這些雖是我的猜想，將來考據起來或者還不離經。兄弟，你以爲對嗎？這件金器，金石家倒沒著錄過，我們該負保存之責，既承露汀兄送來，我就不客氣的留下了。』他叔父道，『何不叫大寶先生在考查考。』

『哥哥的評論很對，』

響應實行男子短衣運動

布香港衫已不合需要欲實行秋季短衣運動者唯有添購質料合時的上等麻布香港衫不論中西服裝穿此均極大方遊樂宴會尤爲簡捷駛游泳萬分便利

大批上等 米色 蔴布 中和牌 香港衫 特別大賤賣 每件廿五元 特號廿七元

色澤半潔式樣美觀大方質料較普通香港衫舒爽吸收水份力極強備此數件到處方便並可代襯衫用經濟實惠無出其右

決意熱直至秋涼期內服裝問題冬季亦可作襯衫

大批發 江西路四十二號二樓 華興泰電 話一九四三四一 五三六九號 隨購貨隨接隨送

有意實行短衣運動者 請就近向下列經銷各處購買可也！

新光大戲院對面 大中公司 信託 河南路四九五號 華德路 公平路轉角 萬國公司 永利大樓五〇一號 萬有公司 百貨 東路 亞輝公司 愛多亞路 中和企業公司 霞飛路九〇八 河南路南京路 張華記 南京路首 金門戲院斜對面宏發百貨公司 滬光大戲院 愛文義路口七號 新光 菜市路康悌路北維昌百貨公司

大光明 明天起 光榮獻映 三場 二時半 五時一刻 八時一刻 斷然擁擠 務請預購戲票

千鍾百鍊 鄭重攝製 袁美雲 高占非 生平得意傑作 光芒萬丈兩大巨星合作 王引（導演） 聖潔的處女心 純摯的兩性愛 大團圓 大悲劇 東之 初次作品

恨不相逢未嫁時

中華聯合製片公司出品 中華電影公司發行 本片特刊 每冊五角 本報均有出售各戲院

美琪 二時半 五時一刻 八時一刻 愛琳鄧麥 桃樂珊摩爾 熱情巨片 野玫瑰 浮梗飄春！夢花驚鶯！尋盟 星期五六 不朽鉅片 女人女人

大光明 二時半 五時一刻 八時一刻 維多麥克倫勞勃泰勞 不朽傑作 革命叛徒 鐵紀火氣雷威 紀律殺氣武紗 明天起映 國片 恨不相逢未嫁時

南京 二時半 五時一刻 八時一刻 泰羅鮑華 桃樂珊拉摩 熱艷巨片 愛普盧 好男亦忠亦孝奇女多情名義 星期五六 熱艷鉅片 獻映 野玫瑰

國泰 二時半 五時一刻 八時一刻 米蓋羅納主演 緊張奇情鉅片 獨占鰲頭 美人識英雄！小子建奇功！ 星期五六 哀情鉅片 深閨疑雲

大華 二時半 五時一刻 八時一刻 玉腿翻飛 半裸裝草裙舞 伊諾鮑兒 勞勃楊 合演香艷巨片 草裙誘春 深情歡欣可心芳可清合

嘉興 新鐘 三時 七時 九時（星四）（期場） 李麗華 三支金標橫行天下 嚴化 楊柳卿 楊志卿 譚光友 合演 紅蝴蝶 夜出伏書殺盡奸人 藝華明星獻映 武俠巨片 李三娘

新都 准於後天起獻映！ 陳燕燕 劉瓊 主演 洞房花燭夜

萬國 今天本場三時 三時正 七時一刻 九時一刻 院內電扇佈置涼爽 ▽如春△ 陳燕燕 梅熹 主演 標準夫人 棄家私去正義而死 却是生母 難爲人子 開映下期 人約黃昏後

滬西 座價八角一元 龔秋霞 顧也魯 姜明 黑夜魅影

福佑 二時半 五時半 九時 八時半 李麗華 大打出手 英烈傳 明天映 公荒戀情花

金門 冷氣開放 客滿再映 二時半 五時一刻 八時半 全部五彩 曼兒奧蓓朗 蟾宮仙侶

光華 星期一至五 三時半 八時半 星期六日 三時 六時 八時半 新幣八角一元 陸露明 孫敏 香艷巨片 一夜銷魂

巴黎 祇映一天 二點半 五點一刻 八點一刻 維多麥克倫主演 緊張武俠鬪戰偵探巨片 隱身大盜（下集） 明天獻映 珍妮麥唐納 風流寡婦

浙江 九三八七九 今天二場 三時半 八時半 座價一元一角一元六角 密家至蓋羅納領銜 演庭教育青春喜劇 青春之火 祇有下午二時半 今明二天 售各戲起券

民華 東熙華德路源昌路 領導特請 尹樹春 姚月花 今天日夜戲 牛郎織女

滬東 平涼路小菜場對面 新鐘 三時 七時 九時 一一童 日夜場 五角一元 周璇 白雲 主演 歌唱片中 解語花 無出其右 明天開映 卓文君 新嫁娘 才子挑撥

泰山 北河南路寶山路口 電話四三一六三三 每天開映 三時 七時 九時 儲鈔一元 兒童五角 周曼華 白雲 主演 悲表兒轉壞念頭 碧玉姻緣 刁婆助奸偽惡 （卯碧玉簪）

平安 二時 五時半 八時半 曼黛琳卡洛兒 佛蘭西斯李特合演 香艷浪漫風趣巨片 浪蝶尋春 下期開映 風流賊

蓬萊 南市蓬萊市場傍 今天三場 二時 五時半 八時半 儲鈔六角 兒童四角 張冲 龔秋霞 韓蘭根 許良 洪警鈴 主演 空前勇武激鬪巨片 祇有銀槍 今天盜 ◀打落流水得花◀ ◀一千險釣髮◀

百老滙 提籃橋滙山路 三時 七時一刻 九時一刻 每星期四逢明場 高占非 徐來 主演 船家女 杭州西湖 搬銀幕上 工人女下 船月談情

滬西中華大戲院 滬西曹家渡五角場 今天開映三場 二時 四時 八時一刻 周曼華 領銜主演 祗有今天 金粉世家 上集 纏情慾 聲色是娛 下期明天 金粉世家

南市中華 中華路方浜路口 二時 四時一刻 六時一刻 八時半 周曼華 主演 金粉世家 下集 黑暗家庭 崩潰毀滅 下期開映 美人賊

虹口中華 四川路大德里對面 今天三場 三時 七時 九時 上集 梅花落 預告下集 梅花落

國聯 電話九六二六一 二時半 七時半 胡蝶 大飾二寶 兩片同時 真眞得見 難機看 良失莫 姊妹花 再生花 座價一律不增

新光 電話九四五九〇 今天三場 二時半 五時一刻 八時半 李麗華 主演 賣花女 李麗華新歌曲 賣花女進行曲

大上海 電話 二時半 五時一刻 八時半 滬上最佳鉅片 周曼華 舒適 白天使 請看小姐來 全市護都一

大舞臺 請早定座 何沈雙笑 傳奇 加人滑稽 今夜獻演 鵲橋相會 喜鵲開戰 全用口技 滑稽非常 大舞台上 搭小舞台 小舞台裏人客串 自拉自唱 特別滑稽 天河仙景 燈光作用 雲光與碧波齊映 織女出浴 曹慧麟 肉感和風騷並臨 流行改良前作風刺子笑有之唱骨工作稽滑小武術 有色有色有俱全 北路調

共舞臺 法租界愛多亞路中 上午開始 預售戲券 王桂卿 龍王 四隻台子 鵲橋 新天河配 今夜李如春扮牛郎 真牛上台 做出牌子 唱腔脫兩聲 演出陳桂蘭 無不滑稽 夜獻演 今夜影戲一一度處時好戲！ 大鼎鼎名郭少亭 第一丑名 假登台 繼雲之火後 明發 紅霞 天上雙星 五光十色滿台異彩 空前大鵲橋 （七夕）今天日夜兩場

振興舞臺 虹口倍開爾路大連灣路 日夜二一元 價一五角 時間日戲二時 夜戲八時 平劇 文武 勇猛武生 神童 小王昌其 鐵派老生 生紅生 長靠武生 老生 孫蓮舫 王占春 杜炎樓 汪派坤角鬚生 朱慧娟 坤角古裝花旦 彭美玉 坤角青衣花旦 今天日戲 上獨天玉堂春 二本虹霓關 武松 路遙知馬力 殺嫂 今天夜戲 六馬前 落馬湖 蘆花蕩 水淹 周瑜歸天 九更天 滾釘板 眞

小廣寒 四馬路大新街 （地址） 電話定座 九一三八六 暫停歇夏 休息數天 新事革新 調整陣容 ▲本場今之驚人言獻及嶄新的 密切注意▼

長春 亞德路角 日戲 夜戲 六本 五本 許桂芬 點子 元父狀 玉蜻蜓

先施樂園 有聲電影 有聲電影場 今天開映 陸露明 孫敏 主演 魂 維揚大班 丁小樓 潘慧琴 筱玉芳 兄弟平劇文武京戲 （日戲）會母女牌樓觀刺湯 雅群 （夜戲）伍子胥 一鳴驚枝 法場換子 四郎探母 張紅玉 愛司歌舞團 今日起 第一本假公書場同演 新大卓絕同凡 偉大節目

大新遊樂場 大京班 （日）武昭關 汾河灣 （夜）天河配 有聲電影 藝華影片公司出品 李麗華 主演 女人心

解決購買金銀飾品問題請到 老寶成記樹銀樓 成都路三三六八號（威海衛路交岔處） ○以嶄新姿態○與各界相見 金銀最高 牌子最老 純銀禮品 珠寶翡翠 貨物全備 新穎奪目 任意選擇 保君愉快 ▲電話三六八四六號久和轉

華中水產股份有限公司 營業種類 牛魚類產業市場之經營與牛產物之買賣 汽船「打網」漁業，機船廠及網漁業 製冰，冷凍，冷藏，漁獲物搬運，以及其他附帶於上述各項之事業 本社上海楊樹浦麥克利克路壹號 電話五〇二六 五二三八〇

原利一法律事務所 辯護士 法學士 原利一 四川路一一〇號四川大樓三一七一三九號房間 電話一四二一七號 住宅電話四五三九六號

眼科專門 柴田醫院 總院 上海北四川路一四一號 電話四三八六三號 醫學博士 飯塚慶二 上午九時至十二時 下午二時至四時 日曜午後停診 分院 上海四川路福州路八九號中興銀行二樓一四三號房間 電話一七〇六二 院長 柴田六次 應診